



3de Weeke van de West- Vlamsche Taele 3ème Semaine de la langue flamande occidentale

Woensdag / mercredi 30-05



Vlamsche taele wachten.

Dans le cadre de la 3ème Semaine de la Langue Flamande, nous avons organisé un atelier mémoire à la Résidence Cloostermeulen de Steenvoorde.

Les résidents ont fait travailler leur mémoire en parlant des légumes, des animaux et du temps et poussé la chansonnette. Nous avons pu constater leur bon niveau de connaissance du flamand et avec quel plaisir ils cherchaient après les mots et surtout, ils les disaient. Et c'est avec l'œil pétillant qu'ils nous ont dit attendre après une prochaine après-midi avec la langue flamande.

In den kaeder van de 3de Weeke van de West-Vlamsche Taele, me hen een memoerjewerkgroep oprechten in 't Oudemenschenhuus "Kloostermullen" van Steenvoorde.

De oude menschen hen nhulder Vlamsche memoerje werken edaen al klappen van de groensels, van de beesten, van 't weere en tegaere ezongen. Men hen kunnen hooren hoe de menschen 't Vlamsch wel kennen in 't oudemenschenhuus van Steenvoorde en hoe ze blyde waeren van achter de woorden te zoeken en eerst van ael, van ze te zeggen. En 't is mee nhulder oogen die blinksten dat ze hen ezeid dat ze nuu achter een andere achternoene mee de

